

## Avis officiels

## Cour des comptes

Recrutement d'auditeurs adjoints néerlandophones, masculins et féminins, p. 528.

## Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'Etat

Recrutement d'ingénieurs industriels (rang 10), masculins et féminins, d'expression néerlandaise, avec connaissance suffisante de la langue française, p. 528.

Recrutement de premiers techniciens de la recherche (rang 22), masculins et féminins, d'expression néerlandaise, p. 530.

Recrutement de premiers techniciens de la recherche (rang 22), masculins et féminins, d'expression néerlandaise, p. 531.

Recrutement de kinésithérapeutes (rang 22), masculins et féminins, d'expression néerlandaise, p. 531.

Recrutement d'infirmiers gradués (infirmières graduées) C (psychiatrie) (rang 22), masculins et féminins, d'expression néerlandaise, p. 532.

Recrutement d'ouvriers sélectionnés C (optroniciens) (rang 30), masculins et féminins, d'expression française, p. 533.

Recrutement d'ouvriers qualifiés (menuiserie) (rang 30), masculins et féminins, d'expression française, p. 535.

## Ministère des Finances

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 536.

## Ministère de la Justice

Ordre judiciaire, p. 536. — Erratum, p. 536. — Sommaire du Journal officiel des Communautés européennes du 12 décembre 1990, n° C 311, p. 537.

## Officiële berichten

## Rekenhof

Werving van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige adjunct-auditeurs, bl. 528.

## Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel

Werving van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige industriële ingenieurs (rang 10), met een voldoende kennis van het Frans, bl. 528.

Werving van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige eerste technici der vorsing (rang 22), bl. 530.

Werving van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige eerste technici der vorsing (rang 22), bl. 531.

Werving van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige kinesitherapeuten (rang 22), bl. 531.

Werving van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige gegradueerde ziekenverplegers (-verpleegsters) C (psychiatrie) (rang 22), bl. 532.

Werving van mannelijke en vrouwelijke franstalige geselecteerde werklieden C (optroniciens) (rang 30), bl. 533.

Werving van mannelijke en vrouwelijke franstalige geschoolde werklieden (schrijnwerkerij) (rang 30), bl. 535.

## Ministerie van Financiën

Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 536.

## Ministerie van Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 536. — Erratum, bl. 536. — Inhoud van het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen van 12 december 1990, nr. C 311, bl. 537.

## Executieven — Vlaamse Gemeenschap

## Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Omzendbrief van 27 november 1990 met betrekking tot de praktische modaliteiten voor de bouw van sociale huurwoningen met alternatieve financiering, bl. 538.

## LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS — WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 91 — 62

7 DECEMBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 décembre 1978 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du personnel de la Régie des Postes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, modifiée par les lois des 28 décembre 1973 et 15 mai 1984 et les arrêtés royaux n° 182 du 30 décembre 1982 et n° 437 du 5 août 1986;

MINISTERIE VAN VERKEER  
EN INFRASTRUCTUUR

N. 91 — 62

7 DECEMBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 december 1978 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden van het personeel van de Regie der Posterijen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1973 en 15 mei 1984 en de koninklijke besluiten nr. 182 van 30 december 1982 en nr. 437 van 5 augustus 1986;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, 2°;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1978 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du personnel de la Régie des Postes, modifié par les arrêtés royaux des 9 avril 1980, 18 avril 1980, 16 décembre 1981, 24 juin 1985, 22 octobre 1985, 9 mai 1988, 29 décembre 1988, 28 juin 1989, 28 juillet 1989 et 19 février 1990;

Vu les protocoles des 4 novembre 1987, 6 février 1989 et 8 janvier 1990 dans lesquels sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 octobre 1990;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 29 octobre 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 14 décembre 1978 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du personnel de la Régie des Postes, modifié par les arrêtés royaux des 9 avril 1980, 18 décembre 1981, 24 juin 1985, 22 octobre 1985, 9 mai 1988, 29 décembre 1988, 28 juin 1989, 28 juillet 1989 et 19 février 1990, les échelles de traitements des grades mentionnés ci-après sont remplacées comme suit :

1° Avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1990 :

A. Personnel administratif

Inspecteur principal-chef de service (rang 12)

Cl. 24 a. — N.1 — G.B.

Percepteur principal (rang 11)

Cl. 24 a. — N.1 — G.B.

Inspecteur principal (rang 11)

Cl. 24 a. — N.1 — G.B.

Ingénieur principal (rang 11) après 4 ans d'ancienneté de niveau

Cl. 24 a. — N.1 — G.B.

Ingénieur (rang 10) après 4 ans d'ancienneté de niveau

Cl. 24 a. — N.1 — G.B.

Traducteur réviseur (rang 10) après 4 ans d'ancienneté de grade

Cl. 24 a. — N.1 — G.B.

Conservateur du Musée des Postes et Télécommunications (rang 25)

Cl. 20 a. — N.2 — G.A.

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 4, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1978 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden van het personeel van de Regie der Posterijen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 april 1980, 18 april 1980, 16 december 1981, 24 juni 1985, 22 oktober 1985, 9 mei 1988, 29 december 1988, 28 juni 1989, 28 juli 1989 en 19 februari 1990;

Gelet op de protocollen van 4 november 1987, 6 februari 1989 en 8 januari 1990 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 oktober 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 29 oktober 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 december 1978 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden van het personeel van de Regie der Posterijen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 april 1980, 16 december 1981, 24 juni 1985, 22 oktober 1985, 9 mei 1988, 29 december 1988, 28 juni 1989, 28 juli 1989 en 19 februari 1990, worden de weddeschalen verbonden aan de hierna vermelde graden als volgt vervangen :

1° Vanaf 1 januari 1990 :

A. Administratief personeel

Eerstaanwend inspecteur-hoofd van dienst (rang 12)

896 848 — 1 439 841  
11<sup>2</sup> × 49 363

Kl. 24 j. — N.1 — G.B.

Eerstaanwend postontvanger (rang 11)

857 140 — 1 363 114  
3<sup>1</sup> × 32 908  
9<sup>1</sup> × 45 250

Kl. 24 j. — N.1 — G.B.

Eerstaanwend inspecteur (rang 11)

826 094 — 1 332 068  
3<sup>1</sup> × 32 908  
9<sup>1</sup> × 45 250

Kl. 24 j. — N.1 — G.B.

Eerstaanwend ingenieur (rang 11) na 4 jaar niveauancienniteit

1 163 408 — 1 632 355  
3<sup>1</sup> × 24 681  
8<sup>1</sup> × 49 363

Kl. 24 j. — N.1 — G.B.

Ingenieur (rang 10) na 4 jaar niveauancienniteit

1 163 408 — 1 632 355  
3<sup>1</sup> × 24 681  
8<sup>1</sup> × 49 363

Kl. 24 j. — N.1 — G.B.

Vertaler-revisor (rang 10) na 4 jaar graadancienniteit

788 219 — 1 211 097  
3<sup>1</sup> × 23 036  
10<sup>1</sup> × 35 377

Kl. 24 j. — N.1 — G.B.

Conservator van het Museum van Posterijen en Telecommunicatie (rang 25)

918 239 — 1 253 910  
3<sup>1</sup> × 9 874  
1<sup>1</sup> × 9 874  
1<sup>1</sup> × 13 163  
2<sup>2</sup> × 26 326  
10<sup>1</sup> × 23 036

Kl. 20 j. — N.2 — G.A.

Percepteur des postes A (rang 25)	Postontvanger A (rang 25)
	849 120 — 1 184 791
	3 <sup>e</sup> × 9 874
	1 <sup>re</sup> × 9 874
	1 <sup>re</sup> × 13 163
	2 <sup>e</sup> × 26 326
	10 <sup>e</sup> × 23 036
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.	Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Percepteur de 1 <sup>re</sup> classe (automation) (rang 25)	Postontvanger 1 <sup>e</sup> classe (automatie) (rang 25)
	826 094 — 1 181 765
	3 <sup>e</sup> × 9 874
	1 <sup>re</sup> × 9 874
	1 <sup>re</sup> × 13 163
	2 <sup>e</sup> × 26 326
	10 <sup>e</sup> × 23 036
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.	Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Chef de section (rang 24)	Sectiechef (rang 24)
	733 950 — 1 069 621
	3 <sup>e</sup> × 9 874
	1 <sup>re</sup> × 9 874
	1 <sup>re</sup> × 13 163
	2 <sup>e</sup> × 26 326
	10 <sup>e</sup> × 23 036
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.	Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Electro-technicien du 1 <sup>er</sup> classe (Postes) (rang 21)	Elektrotechnicus 1 <sup>e</sup> classe (Posterijen) (rang 21)
	539 789 — 842 544
	3 <sup>e</sup> × 13 163
	2 <sup>e</sup> × 13 163
	2 <sup>e</sup> × 26 326
	8 <sup>e</sup> × 23 036
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.	Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Rédacteur des postes 1 <sup>re</sup> classe (rang 21)	Opsteller van Posterijen 1 <sup>e</sup> classe (rang 21)
	539 789 — 842 544
	3 <sup>e</sup> × 13 163
	2 <sup>e</sup> × 13 163
	2 <sup>e</sup> × 26 326
	8 <sup>e</sup> × 23 036
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.	Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Rédacteur technique de 1 <sup>re</sup> classe (Postes) (rang 21)	Technisch opsteller 1 <sup>e</sup> classe (Posterijen) (rang 21)
	539 789 — 842 544
	3 <sup>e</sup> × 13 163
	2 <sup>e</sup> × 13 163
	2 <sup>e</sup> × 26 326
	8 <sup>e</sup> × 23 036
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.	Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Secrétaire de direction (rang 21) après 4 ans d'ancienneté de grade	Directiesecretaris (rang 21) na 4 jaar graadanciënniteit
	528 800 — 841 435
	3 <sup>e</sup> × 9 874
	1 <sup>re</sup> × 9 874
	1 <sup>re</sup> × 13 163
	2 <sup>e</sup> × 26 326
	9 <sup>e</sup> × 23 036
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.	Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Premier contrôleur-adjoint principal (rang 35)	Hoofdadjunct-controleur (rang 35)
	698 279 — 894 086
	3 <sup>e</sup> × 8 227
	4 <sup>e</sup> × 9 874
	10 <sup>e</sup> × 13 163
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Contrôleur-adjoint principal (rang 34)	Eerste adjunct-controleur (rang 34)
	624 234 — 820 041
	3 <sup>e</sup> × 8 227
	4 <sup>e</sup> × 9 874
	10 <sup>e</sup> × 13 163
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Percepteur-adjoint de 4 <sup>e</sup> classe (rang 34)	Adjunct-postontvanger 4 <sup>e</sup> classe (rang 34)
	624 113 — 809 920
	3 <sup>e</sup> × 8 227
	4 <sup>e</sup> × 9 874
	10 <sup>e</sup> × 13 163
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.

Contrôleur-adjoint (rang 32)	519 434 - 692 814 3 <sup>e</sup> x 5 175 5 <sup>e</sup> x 10 555 8 <sup>e</sup> x 13 135	Adjunct-controleur (rang 32)
Cl. 18 a. - N.3 - G.A.		Kl. 18 j. - N.3 - G.A.
Sous-percepteur principal (rang 32)	496 398 - 609 778 3 <sup>e</sup> x 5 175 5 <sup>e</sup> x 10 555 8 <sup>e</sup> x 13 135	Eerste onderpostontvanger (rang 32)
Cl. 18 a. - N.3 - G.A.		Kl. 18 j. - N.3 - G.A.
Agent technique (automation) (rang 32)	475 007 - 648 387 3 <sup>e</sup> x 5 175 5 <sup>e</sup> x 10 555 8 <sup>e</sup> x 13 135	Technisch beambte (automatie) (rang 32)
Cl. 18 a. - N.3 - G.A.		Kl. 18 j. - N.3 - G.A.
Sous-percepteur et après deux ans d'ancienneté dans l'échelle du grade (rang 30)	457 031 - 618 771 3 <sup>e</sup> x 5 175 5 <sup>e</sup> x 8 227 8 <sup>e</sup> x 13 135	Onderpostontvanger en na twee jaar anciënniteit in de schaal van de graad (rang 30)
Cl. 18 a. - N.3 - G.A.		Kl. 18 j. - N.3 - G.A.
Adjoint technique (Chèques postaux) et après deux ans d'ancienneté dans l'échelle du grade (rang 30)	457 031 - 618 771 3 <sup>e</sup> x 5 175 5 <sup>e</sup> x 8 227 8 <sup>e</sup> x 13 135	Technisch adjunct (Postcheques) en na twee jaar anciënniteit in de schaal van de graad (rang 30)
Cl. 18 a. - N.3 - G.A.		Kl. 18 j. - N.3 - G.A.
Agent des postes principal (rang 44)	603 201 - 694 490 3 <sup>e</sup> x 4 175 3 <sup>e</sup> x 5 692 7 <sup>e</sup> x 6 468 2 <sup>e</sup> x 8 208	Eerste postman (rang 44)
Cl. 18 a. - N.4 - G.A.		Kl. 18 j. - N.4 - G.A.
Agent des postes de 1e classe (rang 43)	490 685 - 580 827 3 <sup>e</sup> x 5 906 5 <sup>e</sup> x 6 468 7 <sup>e</sup> x 5 692	Postman 1e klasse (rang 43)
Cl. 18 a. - N.4 - G.A.		Kl. 18 j. - N.4 - G.A.
Grades supprimés		Afgeschafte graden
Percepteur de 2e classe (rang 24)	733 950 - 1 069 621 3 <sup>e</sup> x 9 874 1 <sup>e</sup> x 9 874 1 <sup>e</sup> x 13 163 2 <sup>e</sup> x 26 326 10 <sup>e</sup> x 23 036	Postontvanger 2e klasse (rang 24)
Cl. 20 a. - N.2 - G.A.		Kl. 20 j. - N.2 - G.A.
B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service		B. Meesters-, vak- en dienstponeel
Premier chef d'atelier (Timbre) (rang 35)	698 279 - 894 086 3 <sup>e</sup> x 8 227 4 <sup>e</sup> x 9 874 10 <sup>e</sup> x 13 163	Eerste opperwerkmeester (Zegel) (rang 35)
Cl. 18 a. - N.3 - G.A.		Kl. 18 j. - N.3 - G.A.
Chef des atelier (Postes) (rang 35)	698 279 - 894 086 3 <sup>e</sup> x 8 227 4 <sup>e</sup> x 9 874 10 <sup>e</sup> x 13 163	Opperwerkmeester (Posterijen) (rang 35)
Cl. 18 a. - N.3 - G.A.		Kl. 18 j. - N.3 - G.A.

Chef du garage (Postes) (rang 35)	637 946 — 833 753 3 <sup>e</sup> x 8 227 4 <sup>e</sup> x 9 874 10 <sup>e</sup> x 13 163	Garagechef (Posterijen) (rang 35)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Chef d'atelier (Timbre) (rang 35)	637 946 — 833 753 3 <sup>e</sup> x 8 227 4 <sup>e</sup> x 9 874 10 <sup>e</sup> x 13 163	Werkmeester (Zegel) (rang 35)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Chef d'atelier de l'Imprimerie de l'Office des Chèques postaux (rang 35)	637 946 — 833 753 3 <sup>e</sup> x 8 227 4 <sup>e</sup> x 9 874 10 <sup>e</sup> x 13 163	Werkmeester bij de drukkerij van het Bestuur der Postcheques (rang 35)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Chef d'atelier (Postes) (rang 35)	637 946 — 833 753 3 <sup>e</sup> x 8 227 4 <sup>e</sup> x 9 874 10 <sup>e</sup> x 13 163	Werkmeester (Posterijen) (rang 35)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Premier technicien (Timbre) (rang 32)	526 015 — 699 395 3 <sup>e</sup> x 5 175 5 <sup>e</sup> x 10 555 8 <sup>e</sup> x 13 135	Eerste technicus (Zegel) (rang 32)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Conducteur de presse (Timbre) (rang 32)	526 015 — 699 395 3 <sup>e</sup> x 5 175 5 <sup>e</sup> x 10 555 8 <sup>e</sup> x 13 135	Persbediener (Zegel) (rang 32)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Agent de 1e classe de l'Imprimerie de l'Office des Chèques postaux (rang 32)	526 015 — 699 395 3 <sup>e</sup> x 5 175 5 <sup>e</sup> x 10 555 8 <sup>e</sup> x 13 135	Eerste agent bij de drukkerij van het Bestuur der Postcheques (rang 32)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Premier technicien (Postes) (rang 32)	526 015 — 699 395 3 <sup>e</sup> x 5 175 5 <sup>e</sup> x 10 555 8 <sup>e</sup> x 13 135	Eerste technicus (Posterijen) (rang 32)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Cuisinier adjoint (rang 32)	519 434 — 692 814 3 <sup>e</sup> x 5 175 5 <sup>e</sup> x 10 555 8 <sup>e</sup> x 13 135	Adjunct-kok (rang 32)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Aide-cuisinier (rang 32)	519 434 — 692 814 3 <sup>e</sup> x 5 175 5 <sup>e</sup> x 10 555 8 <sup>e</sup> x 13 135	Hulpkok (rang 32)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Technicien (Postes), lauréat de l'examen professionnel ou ancien titulaire du grade de sous-percepteur (rang 30)	475 007 — 648 387 3 <sup>e</sup> x 5 175 5 <sup>e</sup> x 10 555 8 <sup>e</sup> x 13 135	Technicus (Posterijen), laureaat van de beroepsproef of ex-titularis van de graad van onderpostontvanger (rang 30)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.

Ouvrier des postes A (rang 42)	481 180 — 564 514 3 <sup>a</sup> x 5 986 2 <sup>a</sup> x 4 228 10 <sup>a</sup> x 5 692	Werkman der posterijen A (rang 42)
Cl. 18 a. — N.4 — G.A.		Kl. 18 j. — N.4 — G.A.
2 <sup>o</sup> Avec effet au 1 <sup>er</sup> novembre 1990 :		2 <sup>o</sup> Vanaf 1 november 1990 :
A. Personnel administratif		A. Administratief personeel
Inspecteur principal-chef de service (rang 12)		Eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst (rang 12)
	014 704 — 1 468 045 11 <sup>a</sup> x 50 351	
Cl. 24 a. — N.1 — G.B.		Kl. 24 j. — N.1 — G.B.
Percepteur principal (rang 11)		Eerstaanwezend postontvanger (rang 11)
	874 282 — 1 390 375 3 <sup>o</sup> x 33 566 9 <sup>o</sup> x 46 155	
Cl. 24 a. — N.1 — G.B.		Kl. 24 j. — N.1 — G.B.
Inspecteur principal (rang 11)		Eerstaanwezend inspecteur (rang 11)
	842 615 — 1 358 708 3 <sup>o</sup> x 33 566 9 <sup>o</sup> x 46 155	
Cl. 24 a. — N.1 — G.B.		Kl. 24 j. — N.1 — G.B.
Ingénieur principal (rang 11) après 4 ans d'ancienneté de niveau		Eerstaanwezend ingenieur (rang 11) na 4 jaar niveauanciënniteit
	1186 876 — 1 665 006 3 <sup>o</sup> x 25 174 8 <sup>o</sup> x 50 351	
Cl. 24 a. — N.1 — G.B.		Kl. 24 j. — N.1 — G.B.
Ingénieur (rang 10) après 4 ans d'ancienneté de niveau		Ingenieur (rang 10) na 4 jaar niveauanciënniteit
	1186 876 — 1 665 006 3 <sup>o</sup> x 25 174 8 <sup>o</sup> x 50 351	
Cl. 24 a. — N.1 — G.B.		Kl. 24 j. — N.1 — G.B.
Traducteur réviseur (rang 10) après 4 ans d'ancienneté de grade		Vertaler-revisor (rang 10) na 4 jaar graadanciënniteit
	803 983 — 1 235 324 3 <sup>o</sup> x 23 497 10 <sup>a</sup> x 36 085	
Cl. 24 a. — N.1 — G.B.		Kl. 24 j. — N.1 — G.B.
Conservateur du Musée des Postes et Télécommunications (rang 25)		Conservator van het Museum van Posterijen en Telecommunicatie (rang 25)
	936 603 — 1 278 991 3 <sup>o</sup> x 10 072 1 <sup>a</sup> x 10 072 1 <sup>a</sup> x 13 426 2 <sup>a</sup> x 26 852 10 <sup>a</sup> x 23 497	
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.		Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Percepteur des postes A (rang 25)		Postontvanger A (rang 25)
	866 102 — 1 208 490 3 <sup>o</sup> x 10 072 1 <sup>a</sup> x 10 072 1 <sup>a</sup> x 13 426 2 <sup>a</sup> x 26 852 10 <sup>a</sup> x 23 497	
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.		Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Percepteur de 1 <sup>e</sup> classe (automation) (rang 25)		Postontvanger 1 <sup>e</sup> classe (automatie) (rang 25)
	842 615 — 1 185 003 3 <sup>o</sup> x 10 072 1 <sup>a</sup> x 10 072 1 <sup>a</sup> x 13 426 2 <sup>a</sup> x 26 852 10 <sup>a</sup> x 23 497	
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.		Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Chef de section (rang 24)		Sectiechef (rang 24)
	748 629 — 1 091 017 3 <sup>o</sup> x 10 072 1 <sup>a</sup> x 10 072 1 <sup>a</sup> x 13 426 2 <sup>a</sup> x 26 852 10 <sup>a</sup> x 23 497	
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.		Kl. 20 j. — N.2 — G.A.

Electrotechnicien de 1e classe (rang 21)	550 584 — 859 394 3 <sup>e</sup> × 13 426 2 <sup>e</sup> × 13 426 2 <sup>e</sup> × 26 852 8 <sup>e</sup> × 23 497	Elektrotechnicus 1e klasse (Posterijen) (rang 21)
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.		Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Rédacteur des postes de 1e classe (rang 21)	550 584 — 859 394 3 <sup>e</sup> × 13 426 2 <sup>e</sup> × 13 426 2 <sup>e</sup> × 26 852 8 <sup>e</sup> × 23 497	Opsteller van Posterijen 1e klasse (rang 21)
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.		Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Rédacteur technique des postes de 1e classe (Postes) (rang 21)	550 584 — 859 394 3 <sup>e</sup> × 13 426 2 <sup>e</sup> × 13 426 2 <sup>e</sup> × 26 852 8 <sup>e</sup> × 23 497	Technisch opsteller 1e klasse (Posterijen) (rang 21)
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.		Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Secrétaire de direction (rang 21) après 4 ans d'ancienneté de grade	539 376 — 858 287 3 <sup>e</sup> × 10 072 1 <sup>e</sup> × 10 072 1 <sup>e</sup> × 13 426 2 <sup>e</sup> × 26 852 9 <sup>e</sup> × 23 497	Directiesecretaris (rang 21) na 4 jaar graadanciënniteit
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.		Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
Premier contrôleur-adjoint principal (rang 35)	712 244 — 911 968 3 <sup>e</sup> × 8 392 4 <sup>e</sup> × 10 072 10 <sup>e</sup> × 13 426	Hoofdadjunct-controleur (rang 35)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Contrôleur-adjoint principal (rang 34)	636 718 — 836 442 3 <sup>e</sup> × 8 392 4 <sup>e</sup> × 10 072 10 <sup>e</sup> × 13 426	Eerste adjunct-controleur (rang 34)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Percepteur-adjoint de 4e classe (rang 34)	626 395 — 826 119 3 <sup>e</sup> × 8 392 4 <sup>e</sup> × 10 072 10 <sup>e</sup> × 13 426	Adjunct-postontvanger 4e klasse (rang 34)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Contrôleur-adjoint (rang 32)	529 822 — 706 870 3 <sup>e</sup> × 5 278 5 <sup>e</sup> × 10 766 8 <sup>e</sup> × 13 398	Adjunct-controleur (rang 32)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Sous-percepteur principal (rang 32)	506 325 — 683 173 3 <sup>e</sup> × 5 278 5 <sup>e</sup> × 10 766 8 <sup>e</sup> × 13 398	Eerste onderpostontvanger (rang 32)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Agent technique (automation) (rang 32)	484 507 — 661 355 3 <sup>e</sup> × 5 278 5 <sup>e</sup> × 10 766 8 <sup>e</sup> × 13 398	Technisch beambte (automatie) (rang 32)
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.		Kl. 18 j. — N.3 — G.A.

Sous-percepteur et après deux ans d'ancienneté dans l'échelle du grade (rang 30)	Onderpostontvanger en na twee jaar ancienniteit in de schaal van de graad (rang 30)
	466 171 — 631 149
	3 <sup>e</sup> x 5 278
	5 <sup>e</sup> x 8 392
	8 <sup>e</sup> x 13 398
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Adjoint technique (Chèques postaux) et après deux ans d'ancienneté dans l'échelle du grade (rang 30)	Technisch adjunt (Postcheques) en na twee jaar ancienniteit in de schaal van de graad (rang 30)
	466 171 — 631 149
	3 <sup>e</sup> x 5 278
	5 <sup>e</sup> x 8 392
	8 <sup>e</sup> x 13 398
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Agent des-postes principal (rang 44)	Eerste postman (rang 44)
	615 205 — 708 380
	3 <sup>e</sup> x 4 257
	3 <sup>e</sup> x 5 806
	7 <sup>e</sup> x 8 598
	2 <sup>e</sup> x 8 370
Cl. 18 a. — N.4 — G.A.	Kl. 18 j. — N.4 — G.A.
Agent des postes de 1e classe (rang 43)	Postman 1e klasse (rang 43)
	500 498 — 592 445
	3 <sup>e</sup> x 6 105
	5 <sup>e</sup> x 6 598
	7 <sup>e</sup> x 5 806
Cl. 18 a. — N.4 — G.A.	Kl. 18 j. — N.4 — G.A.
Grades supprimés	Afgeschafte graden
Percepteur de 2e classe (rang 24)	Postontvanger 2e klasse (rang 24)
	748 629 — 1 091 017
	3 <sup>e</sup> x 10 072
	1 <sup>e</sup> x 10 072
	1 <sup>e</sup> x 13 426
	2 <sup>e</sup> x 26 852
	10 <sup>e</sup> x 23 497
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.	Kl. 20 j. — N.2 — G.A.
B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	B. Meesters, vak- en dienstpersoneel
Premier chef d'atelier (Timbre) (rang 35)	Eerste opperwerkmeester (Zegel) (rang 35)
	712 244 — 911 968
	3 <sup>e</sup> x 8 392
	4 <sup>e</sup> x 10 072
	10 <sup>e</sup> x 13 426
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Chef des ateliers (Postes) (rang 35)	Opperwerkmeester (Posterijen) (rang 35)
	712 244 — 911 968
	3 <sup>e</sup> x 8 392
	4 <sup>e</sup> x 10 072
	10 <sup>e</sup> x 13 426
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Chef du garage (Postes) (rang 35)	Garagechef (Posterijen) (rang 35)
	650 704 — 850 428
	3 <sup>e</sup> x 8 392
	4 <sup>e</sup> x 10 072
	10 <sup>e</sup> x 13 426
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Chef d'atelier (Timbre) (rang 35)	Werkmeester (Zegel) (rang 35)
	650 704 — 850 428
	3 <sup>e</sup> x 8 392
	4 <sup>e</sup> x 10 072
	10 <sup>e</sup> x 13 426
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Chef d'atelier de l'imprimerie de l'Office des Chèques postaux (rang 35)	Werkmeester bij de drukkerij van het Bestuur der Postcheques (rang 35)
	650 704 — 850 428
	3 <sup>e</sup> x 8 392
	4 <sup>e</sup> x 10 072
	10 <sup>e</sup> x 13 426
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.

Chef d'atelier (Postes) (rang 35)	Werkmeester (Posterijen) (rang 35)
	650 704 — 850 428
	3 <sup>e</sup> x 8 392
	4 <sup>e</sup> x 10 072
	10 <sup>e</sup> x 13 426
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Premier technicien (Timbre) (rang 32)	Eerste technicus (Zegel) (rang 32)
	536 535 — 713 383
	3 <sup>e</sup> x 5 278
	5 <sup>e</sup> x 10 766
	8 <sup>e</sup> x 13 398
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Conducteur de presse (Timbre) (rang 32)	Persbediener (Zegel) (rang 32)
	536 535 — 713 383
	3 <sup>e</sup> x 5 278
	5 <sup>e</sup> x 10 766
	8 <sup>e</sup> x 13 398
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Agent de 1 <sup>e</sup> classe de l'imprimerie de l'Office des Chèques postaux (rang 32)	Eerste agent bij de drukkerij van het Bestuur der Postcheques (rang 32)
	536 535 — 713 383
	3 <sup>e</sup> x 5 278
	5 <sup>e</sup> x 10 766
	8 <sup>e</sup> x 13 398
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Premier technicien (Postes) (rang 32)	Eerste technicus (Posterijen) (rang 32)
	536 535 — 713 383
	3 <sup>e</sup> x 5 278
	5 <sup>e</sup> x 10 766
	8 <sup>e</sup> x 13 398
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Cuisinier adjoint (rang 32)	Adjunct-kok (rang 32)
	529 822 — 706 670
	3 <sup>e</sup> x 5 278
	5 <sup>e</sup> x 10 766
	8 <sup>e</sup> x 13 398
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Aide-cuisinier (rang 32)	Hulpkok (rang 32)
	529 822 — 706 670
	3 <sup>e</sup> x 5 278
	5 <sup>e</sup> x 10 766
	8 <sup>e</sup> x 13 398
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Technicien (Postes), lauréat de l'examen professionnel ou ancien titulaire du grade de sous-percepteur (rang 30)	Technicus (Posterijen), laureaat van de beroepsproef of ex-titularis van de graad van onderpostontvanger (rang 30)
	484 507 — 661 355
	3 <sup>e</sup> x 5 278
	5 <sup>e</sup> x 10 766
	8 <sup>e</sup> x 13 398
Cl. 18 a. — N.3 — G.A.	Kl. 18 j. — N.3 — G.A.
Ouvrier des postes A (rang 42)	Werkman der posterijen A (rang 42)
	490 803 — 575 804
	3 <sup>e</sup> x 6 105
	2 <sup>e</sup> x 4 313
	10 <sup>e</sup> x 5 806
Cl. 18 a. — N.4 — G.A.	Kl. 18 j. — N.4 — G.A.
Art. 2. L'échelle de traitements reprise à l'article 5 du même arrêté est remplacée par l'échelle de traitements suivante : Avec effet au 1 <sup>er</sup> janvier 1990 :	Art. 2. De weddeschaal opgenomen in artikel 5 van hetzelfde besluit wordt door de volgende weddeschaal vervangen : Vanaf 1 januari 1990 :
	849 120 — 1 184 791
	3 <sup>e</sup> x 9 874
	1 <sup>e</sup> x 9 874
	1 <sup>e</sup> x 13 163
	2 <sup>e</sup> x 26 326
	10 <sup>e</sup> x 23 036
Cl. 20 a. — N.2 — G.A.	Kl. 20 j. — N.2 — G.A.

Avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 1990 :

866 102 — 1 208 490  
 3<sup>e</sup> × 10 072  
 1<sup>er</sup> × 10 072  
 1<sup>er</sup> × 13 426  
 2<sup>e</sup> × 26 852  
 10<sup>e</sup> × 23 497

Cl. 20 a. — N.2 — G.A.

Art. 3. L'échelle de traitements reprise à l'article 20 du même arrêté est remplacée par l'échelle de traitements suivante :

Avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1990 :

603 201 — 720 818  
 3<sup>e</sup> × 4 175  
 2<sup>e</sup> × 5 433  
 1<sup>er</sup> × 8 227  
 6<sup>e</sup> × 6 468  
 1<sup>er</sup> × 8 227  
 3<sup>e</sup> × 12 988

Cl. 18 a. — N.4 — G.A.

Avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 1990 :

615 265 — 735 234  
 3<sup>e</sup> × 4 257  
 2<sup>e</sup> × 5 541  
 1<sup>er</sup> × 8 392  
 6<sup>e</sup> × 6 598  
 1<sup>er</sup> × 8 392  
 3<sup>e</sup> × 13 248

Cl. 18 a. — N.4 — G.A.

Art. 4. L'échelle de traitements reprise à l'article 22 du même arrêté est remplacée par l'échelle de traitements suivante :

Avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1990 :

519 434 — 692 814  
 3<sup>e</sup> × 5 175  
 5<sup>e</sup> × 10 555  
 8<sup>e</sup> × 13 135

Cl. 18 a. — N.3 — G.A.

Avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 1990 :

529 822 — 706 670  
 3<sup>e</sup> × 5 278  
 5<sup>e</sup> × 10 766  
 8<sup>e</sup> × 13 398

Cl. 18 a. — N.3 — G.A.

Art. 5. Les articles 7, 17 et 28 bis du même arrêté sont abrogés à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1990.

Art. 6. Notre Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,  
 M. COLLA

Vanaf 1 november 1990 :

Kl. 20 j. — N.2 — G.A.

Art. 3. De weddeschaal opgenomen in artikel 20 van hetzelfde besluit wordt door de volgende weddeschaal vervangen :

Vanaf 1 januari 1990 :

Kl. 18 j. — N.4 — G.A.

Vanaf 1 november 1990 :

Kl. 18 j. — N.4 — G.A.

Art. 4. De weddeschaal opgenomen in artikel 22 van hetzelfde besluit wordt door de volgende weddeschaal vervangen :

Vanaf 1 januari 1990 :

Kl. 18 j. — N.3 — G.A.

Vanaf 1 november 1990 :

Kl. 18 j. — N.3 — G.A.

Art. 5. De artikelen 7, 17 en 28 bis van hetzelfde besluit worden met ingang van 1 januari 1990 opgeheven.

Art. 6. Onze Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,  
 M. COLLA

MINISTERE DES FINANCES

F. 91 — 63

21 DECEMBRE 1990. — Arrêté royal relatif à la poursuite en 1991 de l'émission des emprunts dénommés « Obligations linéaires 10 % — 5 avril 1996 » et « Obligations linéaires 10 % — 2 août 2000 »

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1948 portant intégration au budget général des dépenses financées hors du budget par avances de trésorerie au cours de l'exercice 1946 et antérieurement, notamment l'article 33;

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 91 — 63

21 DECEMBER 1990. — Koninklijk besluit betreffende de voortzetting in 1991 van de uitgifte van de leningen genaamd « Lineaire obligaties 10 % — 5 april 1996 » en « Lineaire obligaties 10 % — 2 augustus 2000 »

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1948 houdende aanrekening op de algemene begroting van de gedurende het dienstjaar 1946 en vroeger door schatkistvoorschotten buiten de begroting gefinancierde uitgaven, inzonderheid op artikel 33;